**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:** 

# **RETURN BIDS TO:**

**PWGSC/TPSGC Acquisitions** 1045 Main Street 1st Floor, Lobby C **Unit 108** 

Moncton, NB E1C 1H1 Bid Fax: (506) 851-6759

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office 1045 Main Street 1st Floor, Lobby C **Unit 108** Moncton, NB E1C 1H1

Travaux	publics	et S	ervices
gouvern	ementai	IX C	anada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

Title - Sujet					
logiciel pour la gestion de cas jur					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
51019-128008/A			002		
Client Reference No N° de référence du client			Date		
51019-128008			2013-03-12		
GETS Reference No N° de référence de SEAG	•				
PW-\$MCT-018-4592					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
MCT-2-35091 (018)					
Solicitation Closes - L'invitation p	rend	fin	Time Zone		
at - à 02:00 PM			Fuseau horaire		
on - le 2013-03-27			Atlantic Standard Time		
			AST		
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:	:	Buyer Id - Id de l'acheteur			
Martin, Lisa M.		mct018			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(506) 851-7811 ( )	(50	(506) 851-6759			
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	1
Raison sociale et adresse du fournisseur/d	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sign	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	ères d'imprimerie)
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct018

51019-128008/A

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

51019-128008

MCT-2-35091

002

#### Modification No 2 à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

- Q1. Est-ce que cette demande de proposition a été précédée d'un RFI? Si oui pouvez-vous nous préciser quels étaient les participants?
- R1. Non, cette DP n'a pas été précédée d'une demande d'information.
- Q2. La date de clôture de la demande de proposition est le 27 mars 2013. Dans le document vous indiquez que vous souhaitez être livré au plus tard le 31 mars 2013. Pouvez-vous clarifier?
- R2. Nous aimerions faire l'achat du logiciel d'ici le 31 mars 2013 si possible. Le meilleur scénario serait la signature du contrat et l'obtention du logiciel d'ici le 31 mars 2013. Nous voulons au moins avoir évalué les soumissions le 31 mars et choisir l'entreprise. Il est entendu que les travaux d'installation, d'intégration et d'adaptation commenceraient la prochaine année financière, en 2013-2014.
- Q3. Vous mentionnez un montant maximum de 244 000 \$ (taxes en sus). Ce montant comprend il la première année de maintenance? Pouvez-vous confirmer que les années de maintenance supplémentaires ne sont pas inclues dans ce budget?
- R3. Les coûts de maintenance pour les années d'option sont inclus dans le montant budgétaire maximum.

### ET

Cette modification est émise afin de:

Référence: PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSEQUENT

#### SUPPRIMER 4.3 Date de livraison

"Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2013";

et

## INSÉRER 4.3 Date de livraison

"Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le \_\_\_\_\_\_"

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin N° de téléphone: (506) 851-7811 N° de télécopieur: (506) 851-6759